



Las noticias Liberan

Los ee.uu. El departamento de Agricultre • La oficina de Comunicaciones • 1400 Avda de la Independencia., el SW
Washington, 20250-1300 de DC • La voz: (202) 720-4623 • Correo electrónico: oc.news@usda.gov • http: //www.usda.gov

Release No. 0138.10

Contacto:
USDA Office of Communications (202) 720-4623
Jorge Comas (202) 720-5192 (Español)

El Departamento de Agricultura y Departamento de la Marina Anuncian Oportunidad de Energía Renovable en Hawaii

WASHINGTON, 18 de Marzo 2010 – El Departamento de Agricultura de los Estados Unidos (USDA por sus siglas en inglés) y el Departamento de la Marina (Navy por sus siglas en inglés) auspiciarán un foro de un día de duración el día 6 de abril 2010, en Hawaii para compartir la información recientemente anunciada sobre oportunidades de colaboración energética. Entre los oficiales que se dirigirán a la audiencia en la ceremonia está, Kathleen A. Merrigan, Agriculture Deputy Secretary y Jackalyn Pfannenstiel, Assistant Secretary of the Navy para instalaciones y ambiente. El programa se llevará a cabo en el Marines Corps Base-Hawaii localizado en el Kaneohe Bay Officers Club.

A principios de este año, el Secretario de la Marina, Ray Mabus y el Secretario de Agricultura Tom Vilsack firmaron un Memorándum de Entendimiento (MOU) para respaldar la iniciativa del Presidente Obama de reducir el consumo de energía proveniente de combustibles fósiles y aumentar la producción de energía proveniente de fuentes de energía renovable. Ésta iniciativa en Hawaii es como resultado del MOU.

El estado de Hawaii fue seleccionado para la colaboración inicial entre USDA y el Navy porque el costo de energía en Hawaii está entre los más altos en la nación e importa el 90% de la materia prima para producir la energía del estado. Un sector agrícola viable en Hawaii puede mejorar las garantías energéticas y proyectos energéticos como los anticipados por las necesidades del Navy pueden ayudar a economías rurales.

Personas interesadas en participar tienen que registrarse temprano ya que los asientos son limitados y tienen que hacer arreglos para tener acceso a la base militar. Compañías y organizaciones pueden enviar un máximo de tres representantes. Para registrarse visite:

https://www.fbo.gov/index?s=opportunity&mode=form&id=9dba10ad103c12dcf8381ec6e968e1f9&tab=core&_cvview=1. La inscripciones serán aceptadas hasta las 4:00 p.m. (HST) (10 p.m. EST) 26 de Marzo 2010.

Aquellos miembros de la prensa que deseen participar deberán comunicarse con Grace Hew Len, Navy Region HI, Environmental Public Affairs Officer en el teléfono 808-473-2926 o mediante correo electrónico a grace.hewlen@navy.mil.

#

El USDA es un proveedor de igualdad de oportunidades, empleador y prestamista. Para radicar una queja por discriminación, escriba a: USDA, Director, Office of Civil Rights, 1400 Independence Avenue, SW, Washington, DC 20250-9410 or call (800) 795-3272 (voice), or (202) 720-6382 (TDD).

